



Vicenza, 12 aprile 2021

Oggetto: PREMIO PER LA TRADUZIONE
SSML di Vicenza – FUSP
VIII edizione

Gentile Dirigente,

ogni anno la SSML di Vicenza – FUSP promuove il Premio di Traduzione rivolto agli studenti del IV e V anno delle scuole superiori di Vicenza e provincia. Questo appuntamento così atteso non poteva e non doveva essere rovinato dalla situazione Covid-19, per

cui siamo lieti di informarla che nel mese di maggio si svolgerà l' **VIII edizione del Premio per la Traduzione**, e che quest'anno, come lo scorso, si svolgerà interamente ONLINE.

La nostra sede di Vicenza è parte integrante della FUSP – Fondazione Unicampus San Pellegrino, che opera a livello internazionale nel settore della formazione linguistica e della ricerca sulla traduzione, dall'istruzione superiore a quella universitaria fino a quella post-universitaria e post-dottorato.

Il concorso è riservato agli studenti del 4° e 5° anno della scuola secondaria di secondo grado della provincia di Vicenza. La prova consiste nella traduzione in lingua italiana di un testo giornalistico-culturale dall'inglese, dal francese, dal tedesco o dallo spagnolo. È consentito l'utilizzo del dizionario.

La prova di inglese si svolgerà **sabato 8 maggio 2021**, dalle ore 14.45 circa.

La premiazione verrà organizzata in base alle disposizioni Covid-19 e comunicata tramite e-mail ai vincitori e alle loro scuole.

L'iniziativa prevede per ciascuna lingua di concorso un primo premio di € **400 euro**, e un secondo e un terzo premio in buoni Amazon di rispettivamente € **70 e € 50**.

Gli studenti potranno iscriversi sul sito www.ssml.eu a partire da **lunedì 19 aprile 2021** dalle ore 9:30.

Saranno accettate le prime 300 domande. I candidati possono partecipare a una sola prova tra le 4 lingue offerte.

Sul sito www.ssml.eu è possibile scaricare il regolamento e ottenere maggiori informazioni. Alleghiamo alla presente la locandina che speriamo vorrà condividere con i docenti e gli studenti del suo istituto.

Cordiali saluti,

la vice-presidente FUSP
Giuliana Elisa Schiavi

PREMIO PER LA TRADUZIONE
Fondazione Unicampus San Pellegrino
Scuola Superiore per Mediatori Linguistici di Vicenza
VIII edizione
8 maggio 2021
www.ssml.eu

1. Possono partecipare gli studenti frequentanti il quarto o quinto anno delle Scuole secondarie di secondo grado di Vicenza e provincia.
2. La prova consiste nella traduzione in lingua italiana di un testo di tipo giornalistico-culturale della lunghezza di una cartella di traduzione, 250 parole (con una tolleranza del 10% in più o in meno), da una delle seguenti lingue: inglese, francese, spagnolo, tedesco.
3. Gli studenti che intendono partecipare **devono iscriversi online** compilando il modulo disponibile su [https://www.ssml.eu/info/2021_premio_traduzione-vicenza.html/](https://www.ssml.eu/info/2021_premio_traduzione-vicenza.html) **a partire dalle ore 9:30 di lunedì 19 aprile 2021.**
4. Le iscrizioni rimangono aperte fino all'esaurimento dei posti disponibili.
5. I posti disponibili sono complessivamente 300 divisi fra le lingue del concorso: inglese, francese, spagnolo, e tedesco. Il numero minimo per l'attivazione della prova di una singola lingua è di 25 iscritti. Ogni candidato può iscriversi a una sola prova.
6. L'iscrizione sarà confermata nei giorni immediatamente successivi tramite mail nella quale verrà comunicato anche il **codice** assegnato a ciascun candidato.
7. **La prova si svolgerà sabato 08 maggio 2021, in modalità online.**
8. Il collegamento sarà disponibile dalle ore 14:45 circa tramite Zoom.
9. La prova inizierà alle ore 15:15 e prosegue fino alle 17:45.
10. È consentito l'utilizzo dei dizionari cartacei e digitali bilingui e monolingui, della lingua italiana e dei sinonimi e contrari.
11. È esplicitamente vietato l'utilizzo di qualsiasi strumento di traduzione automatica, pena l'esclusione dal Premio.

12. Le prove saranno valutate da una Commissione di docenti universitari, il cui giudizio è inappellabile.
13. Sono esclusi coloro che non si trovano nelle condizioni previste al punto 1 del Regolamento (anno di frequenza, provincia della scuola di provenienza).
14. Per ciascuna lingua vengono assegnati un primo premio di € **400 euro**, e un secondo e un terzo premio in buoni libri di rispettivamente € **70 e € 50** da utilizzare presso la Libreria Galla o Galla Libraccio di Vicenza.
15. I vincitori saranno avvertiti dalla segreteria con comunicazione scritta via e-mail e successiva pubblicazione sul nostro sito.

Premio per la traduzione 8^a edizione

promosso da

SSML DI VICENZA – FUSP
istituto universitario
traduttori interpreti

riservato agli studenti
del 4° e 5° anno
di scuola superiore
di Vicenza e provincia

luogo della prova

Causa emergenza Covid-19 la
prova si terrà **ONLINE**

data della prova

sabato 8 maggio 2021, ore
15

tipologia di prova

traduzione di un testo
giornalistico culturale
dall'inglese, dal francese,
dallo spagnolo o dal tedesco

premi

1° premio 400 euro
2° premio buono Amazon 70 euro
3° premio buono Amazon 50 euro

premiazione

i vincitori saranno avvisati
tramite e-mail
dalla Segreteria del Premio

iscrizione

gli studenti dovranno
iscriversi sul sito
www.ssml.eu a partire
da lunedì 19 aprile 2021.
Saranno accettate
le prime 300 domande.

informazioni

tel. 0444 545475
email orientamento.vi@fusp.it



VICENZA

Sponsor tecnici:

